

# FILMOTECA

## CENTRO CULTURAL CARTES

PROYECCIONES EN VERSIÓN ORIGINAL  
CON SUBTITULOS EN CASTELLANO

<p><b>SÁBADO 17 ENERO</b></p>		<p><b>SÁBADO 24 ENERO</b></p>	
<p><b><u>"La Mujer del Quinto Distrito"</u></b> de Pawel Pawlikowski</p>		<p><b><u>"Ártico"</u></b> de Gabriel Velázquez</p>	
<p><b>SÁBADO 31 ENERO</b></p>		<p><b>SÁBADO 7 FEBRERO</b></p>	
<p><b><u>"Iceberg"</u></b> de Gabriel Velázquez</p>		<p><b><u>"Marieke"</u></b> de Sophie Schoukens</p>	
<p><b>SÁBADO 14 FEBRERO</b></p>		<p><b>SÁBADO 21 FEBRERO</b></p>	
<p><b><u>"About the pink sky"</u></b> de Keiichi Kobayashi</p>		<p><b><u>"Baikonur"</u></b> de Veit Helmer</p>	
<p><b>SÁBADO 28 FEBRERO</b></p>		<p><b>SÁBADO 7 MARZO</b></p>	
<p><b><u>"París - Manhattan"</u></b> de Sophie Lellouche</p>		<p><b><u>"Frío en Julio"</u></b> de Jim Mickle</p>	

<p><b>SÁBADO 14 MARZO</b></p>		<p><b>SÁBADO 21 MARZO</b></p>	
<p><b><u>"10.000 km"</u></b> de Carlos Marqués- Marcet</p>		<p><b><u>"Madre e Hijo"</u></b> de Calin Peter Netzer</p>	
<p><b>SÁBADO 28 MARZO</b></p>		<p><b>SÁBADO 4 ABRIL</b></p>	
<p><b><u>"Molière en bicicleta"</u></b> de Philippe Le Guay</p>		<p><b><u>"El Gran Cuaderno"</u></b> de János Szász</p>	
<p><b>SÁBADO 11 ABRIL</b></p>		<p><b>SÁBADO 18 ABRIL</b></p>	
<p><b><u>"Sueño de Invierno"</u></b> de Nuri Bilge Ceylan</p>		<p><b><u>"Magical Girl"</u></b> de Carlos Vermut</p>	
<p><b>SÁBADO 25 ABRIL</b></p>		<p><b>SÁBADO 2 MAYO</b></p>	
<p><b><u>"Still life"</u></b> de Uberto Pasolini</p>		<p><b><u>"Alguien a quien amar"</u></b> de Pernille Fischer Christensen</p>	
<p><b>SÁBADO 9 MAYO</b></p>		<p><b>SÁBADO 16 MAYO</b></p>	
<p><b><u>"Un Viaje de 10 metros"</u></b> de Lasse Hallström</p>		<p><b><u>"Black Coal"</u></b> de Diao Yinan</p>	



**Ayuntamiento de Cartes**  
**Concejalía de Cultura**



## "La Mujer del Quinto Distrito"

Director: Pawel Pawlikowski

Francia 2011 · DURACIÓN: 83 MINUTOS

### SINOPSIS:

Tras perder su trabajo debido a un escándalo, Tom Ricks, un escritor norteamericano, viaja a Francia, sobre todo con la intención de recuperar el amor de su mujer y de su hija. Las cosas no salen según lo previsto, y Ricks se ve obligado a hospedarse en una turbia pensión de los suburbios y a trabajar como vigilante nocturno para poder subsistir. Cuando entra en su vida la bella y misteriosa Margit, parece que las cosas empiezan a mejorar, pero la intensidad de la pasión que los une desencadenará una serie de inexplicables acontecimientos.



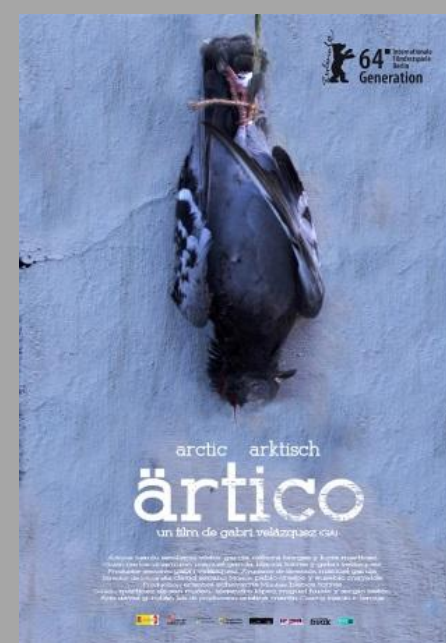
## "Ártico"

Director: Gabriel Velázquez

España 2014 · DURACIÓN: 78 MINUTOS

### SINOPSIS:

Dos jóvenes "quinquis" salen cada día despreocupadamente a la calle para buscarse la vida con lo que les salga. Pero además de sus cotidianos robos y trapicheos, algo les revuelve en su interior. Cada uno desea lo que no tiene. Simón quiere ser libre. Está harto de vivir rodeado de su gran familia de feriantes, incluyendo a su mujer y a su hijo. Jota no quiere seguir estando solo y lo único que desea es hacer su nido y tener su propia familia, por encima de lo que sea. Mientras tanto, cada día que se juntan, se sienten unos "Robin Hood" y piensan que no tienen nada que perder. Son chavales de la vida real, cuya vida apenas difiere de la ficción, tan solo son ellos mismos moviéndose entre los arrabales y el campo, en las afueras de una pequeña ciudad.



## "Iceberg"

Director: Gabriel Velázquez

España 2011 · DURACIÓN: 84 MINUTOS

### SINOPSIS:

Mirada sobre las primeras decisiones que marcan la adolescencia sin adultos de los protagonistas. Entre en "Kids" de Larry Clark y en "Elephant" de Gus Van Sant, Velázquez nos pone ante tres historias en las que sólo asoma una punta, como en un iceberg.



## "Marieke"

Director: Sophie Schoukens

Bélgica 2010 · DURACIÓN: 85 MINUTOS

### SINOPSIS:

Marieke quiere vivir su vida. Pero, ¿cómo hacerlo si le han quitado el amor? Busca calor en brazos de hombres mayores, esperando reunir la fuerza necesaria para afrontar el pasado y conseguir llegar a ser ella misma.



## "About the pink sky"

Director: Keiichi Kobayashi

Japón 2011 · DURACIÓN: 113 MINUTOS

### SINOPSIS:

Una niña se encuentra una cartera llena de dinero y busca a su dueño, dando lugar a consecuencias inesperadas para ella y sus amigos. Todo comienza cuando Izumi Kawashima, una ácida adolescente que dedica su tiempo libre a valorar los artículos del periódico en función de si dan buenas noticias o malas, se encuentra una cartera en la calle con 300.000 yenes (unos 3.000 euros) y decide quedárselos. Cuando más tarde sus amigas quieren devolverle la cartera a su propietario, Sato, un niño rico y guapo del instituto, éste descubrirá que hay 200.000 yenes de menos, que Izumi le ha prestado a un amigo. Para pagar la deuda Sato obliga a Izumi a crear un periódico en el que sólo haya buenas noticias con la intención de dárselo a su novia, convaleciente en el hospital.



## "Baikonur"

Director: Veit Helmer

Alemania 2011 · DURACIÓN: 95 MINUTOS

### SINOPSIS:

El joven Iskander, conocido como 'Gagarin', vive cerca del cosmódromo de Baikonur en las estepas de Kazajistán. Los pequeños pueblos que rodean el centro de lanzamiento se dedican a recuperar y vender los restos de metal y chatarra que caen de las naves enviadas al espacio. Pero Iskander utiliza un método que favorece a su pueblo: a través de la radio espía las conversaciones que tienen lugar en la plataforma de lanzamiento, de manera que conoce con exactitud el punto donde caerán los restos de metal. En el último lanzamiento, la cápsula en la que viaja la turista espacial Julie Mahé, es encontrada por Iskander que, aprovechándose de la pérdida de memoria de la bella astronauta, decide contarle que son pareja y que están felizmente prometidos.





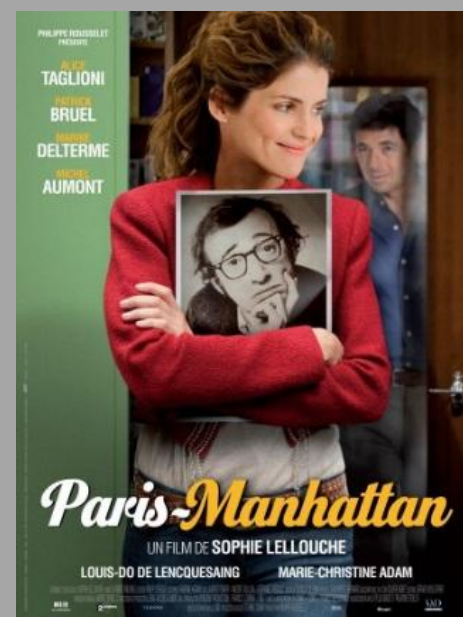
## "Paris - Manhattan"

Director: Sophie Lellouche

Francia 2012 · DURACIÓN: 77 MINUTOS

### SINOPSIS:

Alice, una farmacéutica joven y guapa, siente una insólita fascinación por Woody Allen. A pesar de que a ella la soltería no le preocupa en absoluto, su círculo familiar está empeñado en encontrarle pareja a toda costa. En la vida de Alice aparece, de repente, Victor, que se presenta en su farmacia para instalar una alarma de seguridad. Él se enamora al instante, pero ella necesitará más tiempo y, además, los imaginarios consejos de Allen para admitir que el amor ha llamado a su puerta.



## "Frío en Julio"

Director: Jim Mickle

Estados Unidos 2014 · DURACIÓN: 109 MINUTOS

### SINOPSIS:

Texas, años 80. Un hombre irrumpe en una casa, y el padre de familia no duda en dispararle. Convertido en héroe local, se verá arrastrado por una trama de violencia y de corrupción.



## "10.000 Km"

Director: Carlos Marqués-Marcet

España 2014 · DURACIÓN: 98 MINUTOS

### SINOPSIS:

Alex y Sergi, una sólida pareja de Barcelona, acaricia la idea de tener un hijo, pero, inesperadamente, Alex consigue una beca de un año en Los Ángeles, lo que supondría un año de relación a 10.000 Km de distancia.



## "Madre e hijo"

Director: Calin Peter Netzer

Rumanía 2013 · DURACIÓN: 112 MINUTOS

### SINOPSIS:

Una noche, un hombre de 32 años, que conduce su coche a una velocidad muy superior a la establecida, atropella a un niño que muere poco después. Al temerario conductor le espera una pena de prisión de entre tres y quince años, pero su madre, una arquitecta de la clase alta de Rumanía, intentará evitarlo por todos los medios.



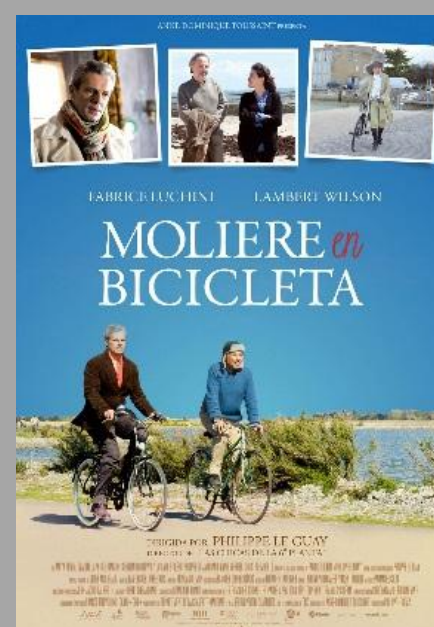
## "Molière en bicicleta"

Director: Philippe Le Guay

Francia 2013 · DURACIÓN: 104 MINUTOS

### SINOPSIS:

En la cima de su carrera artística, Serge Tanneur (Fabrice Luchini) dejó definitivamente el mundo del espectáculo para mudarse a la Isla de Ré y vivir como un ermitaño. Tres años más tarde, Gauthier Valence (Lambert Wilson), un famoso actor de televisión, está planeando una producción de "El misántropo" de Molière, y quiere ofrecerle a Serge el papel principal. Serge le propone a Gauthier cinco días de ensayo para saber si quiere participar. Los dos actores se miden y se desafían, compartiendo el placer de actuar juntos y al tiempo enormes ganas de pelearse, y todo parece indicar que Serge va a regresar al escenario.



## "El Gran Cuaderno"

Director: János Szász

Hungría 2013 · DURACIÓN: 109 MINUTOS

### SINOPSIS:

En plena Segunda Guerra Mundial (1939-1945), los gemelos Egyik y Masik son llevados por su madre a vivir con su abuela. Lo que se pretende es evitarles los horrores de la guerra, pero no se librarán de ellos. Su abuela, a la que llaman "la Bruja", los hará trabajar para ganarse el pan y, además, vivirán rodeados de muerte, violencia y destrucción. Los niños, que escriben cada noche en un cuaderno sus vivencias, deciden endurecer su carácter para enfrentarse a la realidad del mundo de los adultos. Así van perdiendo la inocencia y el sentido moral, de modo que ya no volverán a ser los mismos nunca más.





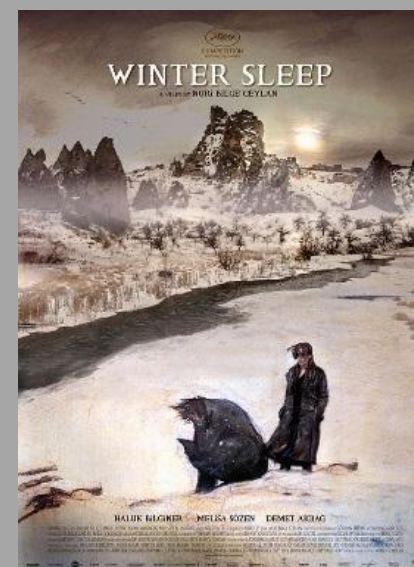
## "Sueño de Invierno"

Director: Nuri Bilge Ceylan

Turquía 2014 · DURACIÓN: 195 MINUTOS

### **SINOPSIS:**

Aydin, un actor jubilado, dirige un hotelito en Anatolia central con la ayuda de su joven esposa, de la que está muy distanciado, y de su hermana, una mujer triste porque se acaba de divorciar. En invierno, a medida que la nieve va cubriendo la estepa, el hotel se convierte en su refugio y en el escenario de su aflicción.



## "Magical girl"

Director: Carlos Vermut

España 2014 · DURACIÓN: 127 MINUTOS

### **SINOPSIS:**

Luis (Luis Bermejo), un profesor de literatura en paro, trata de hacer realidad el último deseo de su hija Alicia (Lucía Pollán), una niña de 12 años, que padece un cáncer terminal: tener el vestido oficial de la serie japonesa de dibujos animados "Mágical Girl Yukiko". El elevado precio del vestido llevará a Luis a poner en marcha una insólita y oscura cadena de chantajes. En estas circunstancias, conoce a Bárbara (Bárbara Lennie), una atractiva joven que sufre trastornos mentales, y a Damián (José Sacristán), un profesor retirado con un tormentoso pasado. Los tres quedarán atrapados en una oscura red, en la que instinto y razón entran en conflicto.



## "Still Life"

Director: Uberto Pasolini

Reino Unido 2013 · DURACIÓN: 92 MINUTOS

### **SINOPSIS:**

Diligente y trabajador, el solitario John May es un empleado del ayuntamiento encargado de encontrar a los parientes más cercanos de las personas que acaban de morir.



## "Alguien a quien amar"

Director: Pernille Fischer Christensen  
Dinamarca 2014 · DURACIÓN: 100 MINUTOS

### SINOPSIS:

Thomas Jacob, un cantautor de fama mundial, vive en Los Ángeles. Después de varios años de ausencia, regresa a Dinamarca para grabar un nuevo álbum y reunirse con la hija de la que se distanció. Ella le presenta a Noa, su hijo de 11 años. Aunque no conoce al niño, a Thomas no le queda más remedio que cuidar de él. Poco a poco, acabarán conectando gracias a la música, y Thomas entonces tomará una decisión que cambiará su vida para siempre.



## "Un Viaje de 10 metros"

Director: Lasse Hallström  
Estados Unidos 2014 · DURACIÓN: 122 MINUTOS

### SINOPSIS:

Los Kadam, una familia india con Papa (Om Puri) a la cabeza, se traslada al sur de Francia, y allí deciden abrir un restaurante enfrente de un lujoso restaurante francés de alta cocina con estrellas Michelin, regentado por la snob Madame Mallory (Helen Mirren).



## "Black Coal"

Director: Diao Yinan  
China 2014 · DURACIÓN: 106 MINUTOS

### SINOPSIS:

En 1999, el policía Zhang Zili abandona el cuerpo tras la traumática muerte de dos de sus compañeros durante la investigación de un asesinato finalmente no resuelto. Cinco años después, el asesino vuelve a la carga, y Zhang, convertido ahora en un guardia de seguridad con problemas de alcoholismo, se plantea intentar capturarlo por su cuenta.



19:30 h.  
Centro Cultural  
CARTES

Precio de las Entradas: 1,50 €

